



20 de agosto, 2021

Boletín multilingüe para padres

Edición no. 20

División de Apoyo Multilingüe

Departamento de Educación de California((CDE)

Nota introductoria

Estimados padres:

Bienvenidos a la publicación número 20 del Boletín de Padres Multilingües. Esperamos que usted y su familia estén bien y entusiasmados en la transición a la escuela de manera presencial.

Esta edición del boletín ofrece más recursos para los padres y las familias en relación con la reapertura segura de las escuelas. Mientras que algunas escuelas ya han comenzado las clases, otras lo harán en los próximos meses.

Le damos la bienvenida a usted y a su(s) hijo(s) de regreso a la escuela.

Nuevos recursos informativos

**Estado de California: Centro de Escuelas Seguras para
Todos Reapertura de escuelas**

Los padres pueden tener preguntas sobre la reapertura segura de las escuelas. Es importante que los padres y las familias sigan los requisitos locales de COVID-19. Por ejemplo, si tiene alguna pregunta sobre los requisitos de la máscara, póngase en contacto con su distrito escolar o con el personal de la escuela.

Para obtener más información para los padres, visite la página web California Escuelas Seguras para todos en <https://schools.covid19.ca.gov/pages/parent-page>, y para una información más completa, visite la página web del Estado de California en <https://schools.covid19.ca.gov/>.

El siguiente ciclo escolar (2021-22) puede iniciar ofreciendo instrucción presencial a todos los estudiantes (días completos, cinco días por semana). Algunos miembros del personal, estudiantes y familias pueden seguir solicitando adaptaciones.

Recursos informativos incluidos en cada edición

Información sobre los almuerzos escolares: CA Comidas para niños

Los padres pueden seguir recogiendo los almuerzos escolares durante el cierre de las escuelas relacionado con el COVID-19. Utilice la aplicación móvil "CA Meals for Kids" para encontrar comidas cerca de usted o puede ponerse en contacto con su distrito escolar directamente para obtener más información. Algunos distritos ahora ofrecen entrega a domicilio de almuerzos escolares. Los padres deben ponerse en contacto con la escuela de su hijo para ver si la escuela participa en este programa opcional.

Consulte el comunicado de prensa del CDE sobre la actualización de la aplicación de CA Meals for Kids en <https://www.cde.ca.gov/497627>.

Como obtener acceso a internet

Si no tiene acceso a internet en casa, existen varias compañías que ofrecen el servicio a las familias. Póngase en contacto con los proveedores que aparecen en el enlace que se encuentra abajo de la página web del CDE para hablar de los planes disponibles.

Favor de visitar obteniendo acceso al internet del CDE: Para planes disponibles visite la página de internet en: <https://www.cde.ca.gov/498321> o visite el sitio web de internet para todos en: http://www.internetforallnow.org/get_affordable_internet_today.

Las mascarillas ayudan a todos los que te rodean

COVID-19 y sus variantes están circulando por todo California y la mejor manera de frenar la propagación es usar una mascarilla siempre que salga de casa. Consulte con su condado local sobre los requisitos de la máscara.

El Departamento de Salud Pública de California ha publicado el siguiente vídeo para educar al público sobre cómo usar correctamente una mascarilla y protegerse a sí mismo y a los que le rodean de COVID-19. Ayúdenos a difundir el mensaje compartiendo el vídeo en sus redes y comunidades sociales.

El vídeo sobre cómo colocarse una mascarilla (How to Wear a Mask) está disponible en el canal de YouTube de Salud Pública de California en <https://www.youtube.com/watch?v=iQXTY4hcNUU>.

Para conocer la información más reciente sobre COVID-19 y la respuesta de California, visite el sitio web de California para Todos (California for All) en: <https://covid19.ca.gov/masks-and-ppe/>, o para una información actualizada sobre el uso de mascarillas, visite la página web del Departamento de Salud Pública de California en: <https://www.cdph.ca.gov/Programs/CID/DCDC/Pages/COVID-19/K-12-Guidance-2021-22-School-Year.aspx>.

Servicio gratuito de suscripción a la transmisión de videos del CDE

Debido a la continua necesidad de recursos virtuales para los niños desde el nacimiento hasta el preescolar, el CDE está proporcionando acceso gratuito a numerosos recursos para las familias y los maestros a través del *Servicio de suscripción a la transmisión de videos*. El servicio de suscripción a la transmisión de videos permite buscar por edad e incluye vídeos cortos sobre el desarrollo de bebés y niños pequeños, los fundamentos del aprendizaje preescolar, el desarrollo del lenguaje, el aprendizaje temprano en el hogar, la inclusión de niños con necesidades especiales y mucho más. Para ver los recursos, visite el sitio de internet del CDE en: <https://www.cdevideos.org>.

Este servicio se está actualizando para proporcionar **acceso gratuito y directo a todos los usuarios registrados**.

Recursos de aprendizaje en casa

Formas divertidas de involucrar a su familia en la alfabetización bilingüe y multicultural este verano

Ampliar las habilidades lingüísticas de su hijo es bueno para su desarrollo cerebral y social. Vivir en un mundo tan rico y culturalmente diverso tiene un beneficio social. Aprender otro idioma y entender otras culturas es importante en el clima multicultural y multilingüe de hoy en día. A continuación, encontrará un recurso gratuito recomendado por First5LA (disponible en varios idiomas) que puede utilizar con sus hijos en casa o que ellos pueden utilizar por su cuenta. Haga clic en "Traducir" (Translate) en la parte superior de la página web de First5LA para otros idiomas.

<https://www.first5la.org/article/fun-ways-to-engage-your-family-in-bilingual-and-multilingual-literacy-this-summer/>

Escuelas grandiosas: Recursos gratuitos para padres

El sitio web de Great Schools (Escuelas Grandiosas) contiene enlaces a recursos para padres en las áreas de: Aprendizaje académico, Aprendices de inglés, orientación para padres, jóvenes de acogida y sin hogar, apoyo socio-emocional y otros temas importantes.

<https://www.greatschools.org/gk/at-home-learning-resources/>

Medios sociales y correo electrónico

Para estar al día de los nuevos recursos e información, siga a la División de Apoyo Multilingüe del CDE en Twitter [@MultilingualCA](https://twitter.com/MultilingualCA).

Para suscribirse a la lista de distribución de actualizaciones multilingües y recibir este boletín junto con otras actualizaciones, envíe un correo electrónico en blanco a join-multilingual-support-division-updates@mlist.cde.ca.gov.